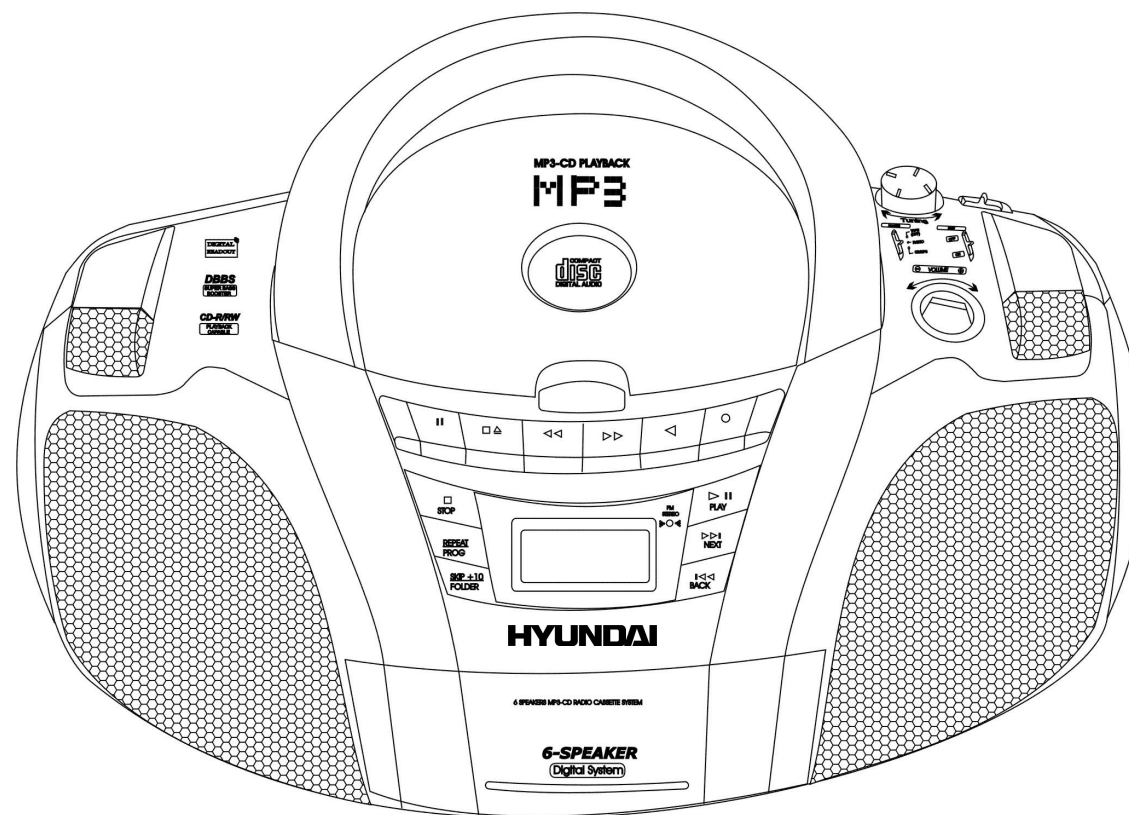


HYUNDAI

H-1408



**PORTABLE STEREO RADIO
CASSETTE RECORDER with CD/MP3**

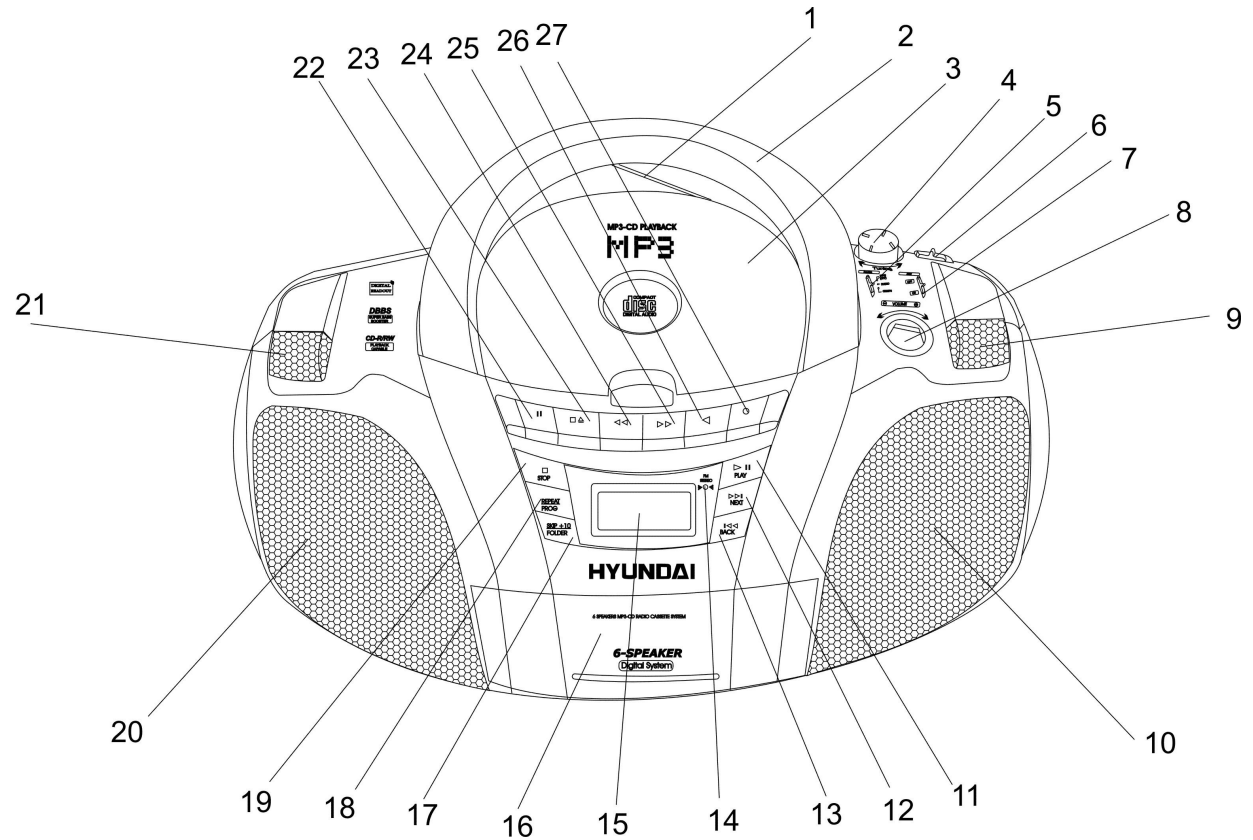
Instruction manual

**КАССЕТНАЯ СТЕРЕО МАГНИТОЛА
С CD/MP3**

Инструкция по эксплуатации

Description

1. Telescopic antenna
2. Handle
3. CD door cover
4. Radio tuning control regulator TUNING
5. FUNCTION switch
(Tape (Off)/Radio/CD(MP3))
6. Radio band selector switch
7. DBBS On/Off switch
8. VOLUME control regulator
9. Right top speaker
10. Right main speaker
11. PLAY/PAUSE button
12. NEXT button
13. BACK button
14. FM STEREO indicator
15. Multifunction LCD display
16. Cassette door compartment
17. SKIP +10/FOLDER button
18. CD REPEAT/PROG button
19. CD STOP button
20. Left main speaker
21. Left top speaker
22. Cassette PAUSE button
23. Cassette STOP/EJECT button
24. Cassette FAST FORWARD button
25. Cassette REWIND button
26. Cassette PLAY button
27. Cassette RECORD button



Important safeguards

- **Attention:** The owner's manual contains important operating and maintenance instructions. For your safety, it is necessary to refer to the manual.
- **Dangerous voltage:** Uninsulated dangerous voltage that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electrical shock to persons is present within this product enclosure.
- **Caution:** To reduce the risk of electric shock, do not dismantle the body. Prefer servicing to qualified service personnel. Do not use the unit in places where it can be exposed to water, moisture and dust. Make sure that pins or other foreign objects do not get inside the unit; they may cause malfunctions, or create safety hazards such as electrical shock.

Power supply

Battery operation

- Open the battery compartment cover.
- Insert 6 batteries (UM-2). Please observe correct battery polarities or the set will not work.
- Close the battery compartment cover.

AC operation

- Before the first connecting of the appliance check that voltage indicated on the rating label corresponds the mains voltage in your home.
- Insert the plug into power supply.

CAUTION:

- When the set is only used with AC or is not used for 2 weeks or more, please remove the batteries, to avoid damage to the set from leakage of batteries.
- Always switch off the unit when not in use.
- Always unplug the appliance from power supply, when no use long time.

Stereo headphone connecting

- For private listening, insert 3.5 mm headphone into the stereo headphone jack (on the back side of the unit).
- Adjust volume control to the appropriate level as desired by turning VOLUME regulator.
- When the stereo headphone jack is plugged, speaker will disconnect automatically.

Radio operation

- Set FUNCTION switch to RADIO position.
- Select your desired broadcasting band with BAND switch.
- Rotate TUNING control regulator to receive the desired broadcast.
- Adjust the level and quality of sound with VOLUME control regulator.
- To turn off the radio, set the FUNCTION switch to TAPE position.

Antenna

- For FM reception, adjust the telescopic antenna appropriately to obtain the best reception on the band selected.
- The AM signal is picked up through the built-in ferrite antenna. The set should be placed to a position for the best reception.

FM and FM stereo reception

- Set the BAND switch to FM position, program is received in mono mode.

Note: In particular when stereo signal is weak and much noise are received, it is preferable to receive the program in mono.

- Set the BAND switch to FM ST position, program is received in stereo mode, thus FM STEREO indicator should light up.

Cassette recorder operation

Cassette playback

- Slide the FUNCTION switch to TAPE position.
- Press the STOP/EJECT button to open the cassette compartment.
- Insert a cassette with the tape facing upwards and push the cassette door to close the cassette compartment.
- Press the PLAY button to start the playing.
- Press the PAUSE button to pause the playing.
- Press the STOP/EJECT button to stop the playing, press the button again to open the cassette door and you can take out the tape.
- Press STOP button, then press REWIND or FAST FORWARD buttons to rewind or fast forward the cassette.
- When the tape plays to the end, playing will be stopped automatically.

CD/MP3 operation

- Set FUNCTION switch to CD (MP3) position.
- Put a CD into the CD compartment and close the CD door.
- The LCD display will show the total number of track after a few second.

Play/pause mode

- Press the PLAY/PAUSE button to start play, the LCD display will show the first track and PLAY icon.
- Press the Play/Pause button to pause at any track when playing, PLAY icon on the CD display flashed.
- To stop the CD, press the STOP button.
- If the disc contains folders with files, select a folder by pressing SKIP+10/FOLDER button. Also, press this button to skip 10 tracks forward.

Skip and search mode

- Press the NEXT button once to skip to the next track.
- Press the BACK button once to skip back to previous track.
- Press and hold the BACK/NEXT buttons to start fast backward or forward playback until you find the passage to play from.

Repeat mode

- Press the REPEAT/PROG button once for single track repeat playing.
- Press REPEAT/PROG button twice for all track repeat playing.
- To cancel repeat play, press REPEAT/PROG button once again.

Program mode

- Up to 20 tracks can be programmed for disc play in any order or the same track can be repeated up to 20 times. Before use, be sure to press the STOP button.
- Press the REPEAT/PROG button, the memory position number will flash on the display.
- Select a desired track by using the BACK/NEXT buttons.
- Press the REPEAT/PROG button to confirm.
- Repeat the two last steps as described above to enter additional memories into the program if necessary.
- When all the desired tracks have been programmed, press PLAY button to play the disc in the order you have programmed.
- To stop the CD, press the STOP button.

NOTE: The program memory will be cleared only when the CD compartment is opened or turn off the CD or power supply.

- To remove the CD from the unit open the CD door.
- To turn off the CD player set FUNCTION switch to TAPE (OFF) position.

Note: Good quality sound is guaranteed only when playing licensed discs.

Recording

Recording from radio

- Set the FUNCTION switch to RADIO position.
- Tune to the desired station by turning the TUNING control regulator.
- Insert a blank cassette into cassette compartment.

- Press the PLAY button and RECORD button on deck simultaneously to start recording.

Recording from CD

- Set FUNCTION switch to CD position.
- Insert your cassette tape in the cassette compartment.
- Activate the CD player.
- Press RECORD and PLAY buttons simultaneously to start recording.
- To stop recording temporarily, press the PAUSE button. To continue recording, press the PAUSE button again.
- Press STOP/EJECT button when finished. Then stop CD playback by pressing the CD STOP button of the CD player.
- You may want to monitor during recording. You can adjust the sound with VOLUME control regulator. These adjustments do not affect the content of recording.

“Dynamic Bass Boost” system

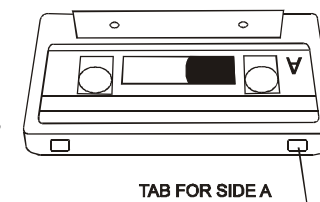
- For increased bass at all volume levels, set the DBBS switch into “On” position for an emphasized bass sound.

Maintenance and care

- Check your batteries regularly, old or discharged batteries should be replaced. If the unit is not going to be used for some time or is being run exclusively on the alternative power, remove the batteries to avoid leakage and damage.
- Electronic products of this kind should never be subjected to moisture or extreme temperatures.
- If necessary, clean the unit with a piece of cloth dampened with water only (be sure the AC power cord is disconnected from the power supply).
- The heads and capstan are in constant contact with the moving tape. Use a small cotton bud with alcohol or special tape head cleaner to clean these parts. Never touch the heads with anything metallic.

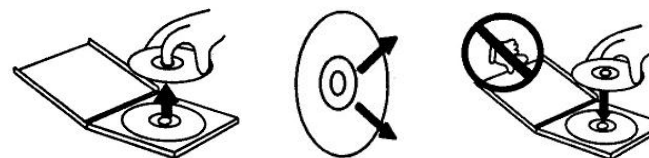
Erase protection

- To prevent accidental erasing of a cassette, simply break off the two plastic tabs located on the cassette tape’s rear side.
- When a cassette with removed plastic tabs is inserted, the recording button cannot be pressed.
- If a cassette is to be erased and re-recorded at a later stage, simply cover the holes on the cassette where the tabs were removed, with a piece of strong adhesive tape.



CD protection

- When pick up the CD disc, always hold the edge of the disc, never touch the surface of the disc, it would scratch the disc surface and may occur sound distortion or raise reading problem.



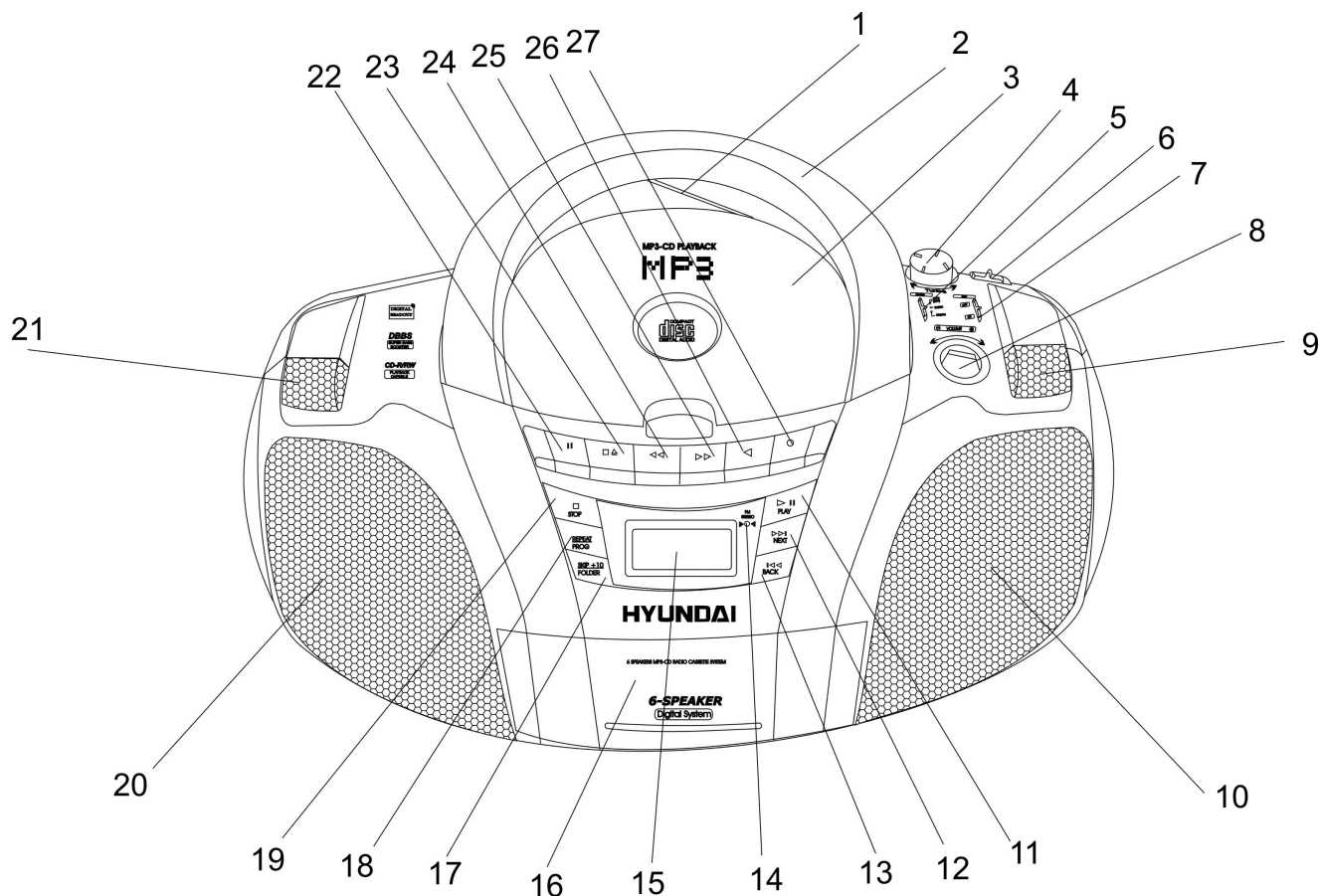
Specification

CD playback format	CDDA, MP3
CD types	CD/CD-R/CD-RW
Power supply	220 V, 50 Hz 6 pieces UM2 size batteries
Output power, RMS	4 W x 2
FM range	64-108 MHz
Net / Gross weight	2.7 kg / 3.2 kg
Gift box dimension	405 x 271 x 208 mm

Specifications and functions are subject to change without notice. It is caused by continual improvement of the device.

Описание

1. Телескопическая антенна
2. Ручка
3. Крышка отсека для дисков
4. Регулятор настройки радио TUNING
5. Переключатель режимов работы FUNCTION
6. Переключатель диапазонов
7. Переключатель Dynamic Bass Boost
8. Регулятор громкости VOLUME
9. Правый верхний динамик
10. Правый основной динамик
11. Кнопка PLAY/PAUSE
12. Кнопка NEXT
13. Кнопка BACK
14. Индикатор FM STEREO
15. Жидкокристаллический дисплей
16. Крышка отсека для кассет
17. Кнопка SKIP+10/FOLDER
18. Кнопка REPEAT/PROG
19. Кнопка STOP
20. Левый основной динамик
21. Левый верхний динамик
22. Кнопка PAUSE
23. Кнопка STOP/EJECT
24. Кнопка FAST FORWARD
25. Кнопка REWIND
26. Кнопка PLAY
27. Кнопка RECORD



Меры безопасности

- **Внимание:** В руководстве приводятся важные указания по эксплуатации и уходу. Сохраните руководство по эксплуатации для последующего использования.
- **Высокое напряжение:** В приборе находятся оголенные провода высокого напряжения. Напряжение внутри прибора достаточно высокое, чтобы вызвать удар электрическим током.
- **Предупреждение:** Во избежание удара электрическим током не демонтируйте корпус устройства. Доверяйте ремонт только квалифицированным специалистам. Не используйте устройство в местах, где оно может подвергнуться воздействию воды, влаги и пыли. Убедитесь, что посторонние предметы не попали внутрь изделия; они могут вызвать сбой в работе или стать причиной поражения электрическим током.

Источники питания

Работа от батарей

- Откройте крышку отсека для батарей.
- Вставьте 6 батарей типа UM-2, соблюдая полярность, иначе устройство не будет работать.
- Закройте крышку отсека для батарей.

Питание от сети переменного тока

- Перед первым использованием устройства проверьте, соответствует ли электропитание устройства, указанное в таблице технических характеристика, электропитанию в Вашей локальной сети.
- Вставьте вилку электрошнура в розетку.

Внимание:

- Если устройство работает только от сети питания или не будет использоваться более двух недель, извлеките, пожалуйста, батареи. Невыполнение этого требования может привести к повреждению устройства.
- Всегда отключайте устройство от сети питания, если оно не будет эксплуатироваться долгое время.

Подключение наушников

- Для частного прослушивания подключите наушники с диаметром штекера 3,5 мм к разъему для подключения наушников, находящемуся на задней панели устройства.
- С помощью регулятора громкости VOLUME установите желаемый уровень громкости звука.
- При подключенных наушниках звук через динамики не воспроизводится.

Операции с радиоприемником

- Установите переключатель режимов работы FUNCTION в положение RADIO.
- Используя переключатель диапазонов, выберите диапазон радиовещания.
- Вращая регулятор настройки радио TUNING, настройтесь на частоту нужной радиостанции.
- С помощью регулятора громкости VOLUME установите желаемый уровень громкости звука.
- Для того чтобы выключить устройство, установите переключатель режимов работы FUNCTION в положение TAPE.

Антенна

- Для достижения лучшего приема FM радиосигнала, вытяните телескопическую антенну.
- Для приема AM сигнала устройство оснащено встроенной антенной; для лучшего приема вращайте устройство в различных направлениях.

Fm и Fm стерео прием

- Для приема программ в моно режиме установите переключатель диапазонов в положение FM.

Внимание: При слабом сигнале и посторонних шумах рекомендуется принимать программы в моно режиме.

- Для приема программ в стерео режиме установите переключатель диапазонов в положение FM ST; при этом должен загореться индикатор FM STEREO.

Операции с магнитофоном

- Кнопка RECORD - начало записи
- Кнопка PLAY - воспроизведение
- Кнопка FAST FORWARD - перемотка вперед
- Кнопка REWIND - перемотка назад
- Кнопка STOP/EJECT – остановка воспроизведение/открытие кассетного отсека
- Кнопка PAUSE - прерывание записи или воспроизведения

Воспроизведение

- Установите переключатель режимов работы FUNCTION в положение TAPE (OFF).
- Чтобы открыть кассетный отсек, нажмите кнопку STOP/EJECT. Вставьте кассету в кассетный отсек пленкой вверх и аккуратно закройте его.
- Для начала воспроизведения нажмите кнопку PLAY.
- Для временного прерывания воспроизведения нажмите кнопку PAUSE.
- Для остановки воспроизведения нажмите кнопку STOP/EJECT. Нажмите эту кнопку еще раз для открытия кассетного отсека.
- Нажмите кнопку STOP, затем нажмите кнопки REWIND или FAST FORWARD для перемотки кассеты назад или вперед.
- При окончании воспроизведения все нажатые кнопки автоматически высвобождаются.

Операции с CD/MP3 проигрывателем

- Установите переключатель режимов работы FUNCTION в положение CD (MP3).
- Вставьте компакт-диск в отсек для дисков и, нажав на дверцу отсека, закройте ее.
- Через несколько секунд на дисплее отобразится общее количество композиций, содержащихся на диске.

Режим воспроизведения/временной остановки

- Для начала воспроизведения нажмите кнопку PLAY/PAUSE, на дисплее отобразится номер первой композиции и надпись PLAY.
- Для временного прерывания прослушивания нажмите еще раз кнопку PLAY/PAUSE; надпись PLAY на цифровом дисплее начнет мигать.
- Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку STOP.
- Если диск содержит папки с файлами, выбор папки осуществляется с помощью кнопки SKIP+10/FOLDER. Также с помощью этой кнопки можно выполнить переход на 10 треков вперед.

Режим перехода и поиска треков

- Для перехода к следующему треку нажмите кнопку NEXT.
- Для перехода к предыдущему треку нажмите кнопку BACK.
- Нажмите и удерживайте кнопки BACK/NEXT. Диск будет воспроизводиться с высокой скоростью. Когда Вы узнаете фрагмент трека, который Вы хотите прослушать, отпустите кнопки для возобновления нормального воспроизведения.

Режим повторного воспроизведения

- Для повторного воспроизведения трека нажмите кнопку REPEAT/PROG.
- Для повторного прослушивания всех треков на диске нажмите кнопку REPEAT/PROG дважды.
- Для отмены повторного воспроизведения, нажмите кнопку REPEAT/PROG еще раз.

Режим программирования порядка воспроизведения треков

- Используя функцию программирования, Вы можете установить любую последовательность воспроизведения композиций. Вы можете задать воспроизведение до 20 разных композиций или одну любую композицию до 20 раз. Перед началом программирования, нажмите кнопку STOP.
- Нажмите кнопку REPEAT/PROG, на дисплее отобразится номер позиции.
- С помощью кнопок BACK/NEXT выберите нужный трек; на дисплее отобразится номер выбранного трека.
- Для сохранения выбранного трека в программе нажмите кнопку REPEAT/PROG.
- Чтобы сохранить в памяти устройства другие треки, повторите два последних действия.
- Для начала воспроизведения запрограммированной последовательности треков нажмите кнопку PLAY/PAUSE.
- Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку STOP.

Внимание: Все треки, запрограммированные в память устройства, будут удалены при открытии отсека для компакт-дисков, выключении CD проигрывателя или отключения питания магнитолы.

- Для извлечения компакт диска из отсека откройте крышку отсека для дисков.
- Для выключения CD проигрывателя установите переключатель режимов работы FUNCTION в положение TAPE (OFF).

Примечание: Качественное звучание без помех и сбоев гарантируется только при воспроизведении лицензионных дисков.

Запись

Запись с радиоприемника

- Установите переключатель режимов работы в позицию RADIO.
- Установите переключатель диапазонов на диапазон вещания нужной радиостанции. Вращая регулятор настройки радио TUNING, настройтесь на частоту нужной радиостанции.
- Установите кассету в кассетный отсек.
- Для начала записи одновременно нажмите кнопки RECORD и PLAY.

Запись с CD

- Установите переключатель режимов работы FUNCTION в положение CD.
- Вставьте кассету в кассетный отсек.
- Включите CD проигрыватель, выберите трек, который Вы желаете записать на кассету.
- Для начала записи одновременно нажмите кнопки PLAY и RECORD.
- Для временной остановки записи нажмите кнопку PAUSE. Для возобновления записи нажмите кнопку PAUSE еще раз.
- Чтобы остановить запись, нажмите кнопку STOP/EJECT, затем остановите воспроизведение компакт-диска, нажав кнопку STOP.
- Во время записи треков Вы можете регулировать уровень громкости звука. Настройка громкости звука не будет влиять на качество звука.

Система улучшенного воспроизведения басов “Dynamic Bass Boost”

- Во время прослушивания радио, кассеты или компакт диска Вы можете регулировать уровень низких частот. Для усиления звучания низких частот установите переключатель «Dynamic Bass Boost» в положение “ON” (Вкл).

Чистка и уход

- Проверяйте батареи регулярно. Извлеките батареи, если они разрядились, если устройство не будет использоваться на протяжении продолжительного времени или работает от сети питания.
- Предохраняйте устройство от попадания влаги или воздействия высокой температуры.
- В случае необходимости протрите корпус устройства при помощи слегка влажной ткани; при этом убедитесь, что устройство отключено от сети питания.

- Для обеспечения нормальной, бесперебойной работы устройства периодически очищайте магнитную головку и кабестан. Увлажните кусочек ваты изопропиловым спиртом или специальной жидкостью для чистки магнитных головок и осторожно протрите поверхность головок и кабестана. Не прикасайтесь к головкам металлическими предметами.

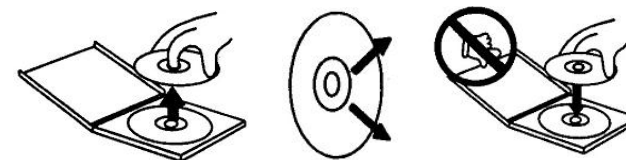
Защита кассет

- Во избежание случайного стирания записи удалите предохранители с кассеты.
- Вы не сможете нажать клавишу записи, если у кассеты удалены предохранители.
- Для записи на кассету, с которой были удалены предохранители, заклейте отверстия, оставшиеся на месте предохранителей, липкой лентой.



Защита компакт-диска

- Извлекая компакт-диск, держите его только за края. Не дотрагивайтесь до лазерной поверхности компакт-диска, т.к. Вы можете поцарапать ее, что приведет к искажению звука или другим проблемам.



Технические характеристики

Формат воспроизводимых файлов	CDDA, MP3
Типы воспроизводимых дисков	CD/CD-R/CD-RW
Электропитание	Сеть переменного тока: 220 В, 50 Гц Батареи: 6 батарей (UM2)
Выходная мощность	4 Вт x 2
Частотный диапазон FM	64-108 МГц
Вес нетто/брутто	2,7 кг/3,2 кг
Размеры коробки	405 x 271 x 208 мм

Технические характеристики и функции могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления в связи с постоянным совершенствованием и улучшением данного устройства.



АИ49